

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **107 (1989)**

Heft 153

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang

Mittwoch
9. August 1989Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 77.-, halbj. Fr. 46.-, Ausland Fr. 101.- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎031 65 11 11, pro mm 70 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und FeiertagenRédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 77.-, un semestre fr. 46.-, étranger fr. 101.- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎031 65 11 11, le mm 70 cts
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 107e année

Mercredi
9 août 1989

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Anmerkung:
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

Berichtigung
Konsumverein Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3205). Durch Ausgabe von 2050 (nicht 200) neuen Inhaberaktien zu Fr. 250 und 8000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 26 250 000 auf Fr. 27 562 500, zerlegt in 43 050 Inhaberaktien zu Fr. 250 und 168 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden; es ist vollliberiert.

Nachtrag
Iplex AG, in Winterthur IV (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2858). Die Statuten wurden am 14. 6. 1989 geändert.

25. Juli 1989
Fine Cut Stones AG, in Zürich I, Handel mit Diamanten (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1988, S. 2759). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. 6. 1989 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Fine Cut Stones AG in Liquidation (Fine Cut Stones SA in Liquidation)** durchgeführt. Liquidatorin ist Manz Lotti, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Sie ist aus dem VR ausgeschieden und führt nun ihre Einzelunterschrift als Liquidatorin.

27. Juli 1989
Digem AG, in Dürnten, Bubikerstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 7. 1989. Zweck: Handel mit Fahrzeugen und Maschinen, Ersatzteilen, Zubehör, Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten für Personewagen, Nutzfahrzeuge und Baumaschinen sowie Erstellen und Handel mit Aufbauten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat, 1 bis 5 Mitglieder: Gempeler Othmar, von Winterthur, in Stadel, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Diggelmann Rudolf, von Pfaffikon ZH, in Dürnten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juli 1989
Universa Immobilien Trust AG, in Aesch bei Birmensdorf, Feldstrasse 2a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 7. 1989. Zweck: Unternehmens-, Wirtschafts- und Anlageberatung, Durchführung von Finanzdienstleistungen, Vermittlung von Finanzgeschäften sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, insbesondere Treuhandgeschäfte im Immobilienbereich; kann Beteiligungen an Gesellschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat, 1 oder mehrere Mitglieder: Schönberger Rudolf G., von Opfikon, in Aesch bei Birmensdorf, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

27. Juli 1989
Rubin Informatik AG, in Dietikon, Bleicherstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 7. 1989. Zweck: Dienstleistungen aller Art im EDV-Bereich; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat, 1 oder mehrere Mitglieder: Rubin Heinz Peter, von Reichenbach im Kandertal, in Dietikon, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

27. Juli 1989
Dany's Florum AG, in Zürich, Bellerivestrasse 11, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 7. 1989. Zweck: Aufzucht, Handel und Verkauf von Pflanzen sowie Herstellung, Handel und Verkauf von Pflanzenzubehör; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat, 1 oder mehrere Mitglieder: Waechter Daniel, von und in Zürich, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

27. Juli 1989
Hunt Direct AG, bisher in Steinhausen (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1989, S. 1776). Statuten, ursprünglich vom 24. 11. 1988 datiert, am 4. 7. 1989 geändert. Neuer Sitz: Rüslikon; Adresse: Seestrasse 46. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Werbung, insbesondere auf dem Gebiet des Direktmarketings; kann Know-how, Patente, Erfindungen, Lizenzen und sonstige gewerbliche und geistige Schutzrechte erwerben, verkaufen, auswerten und verwalten oder sich an solchen beteiligen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Mobilien und Immobilien erwerben, vermieten, mieten, verkaufen und verwalten sowie Wertschriften für eigene Rechnung kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll

liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat), 1 oder mehrere Mitglieder: Heimgartner Gerhard (neu), von Fislisbach, in Rüslikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Wolf Michael (bisher), deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis; er ist nicht mehr Präsident des VR, sondern Mitglied; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien, und Reine Jean-Pierre (bisher), von Baden und Stein AG, in Maur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juli 1989
GVL Glasvin von Lanthen Design SA, in Zollikon, Mode- und Bekleidungsartikel usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1989, S. 1029). Dr. Bruppacher C. Mark ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hargitay Péter-J., bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

27. Juli 1989
Al's Gourmet Shop SA, in Birmensdorf (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2193). Tieber Christian ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Juli 1989
Comaco Consulting + Management AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1988, S. 3599). Honegger Edith Erika ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Kunz Herbert Anton, von Zürich und Dornach, in Schönenberg ZH, mit Einzelunterschrift.

27. Juli 1989
Swiss Jobs Ltd, in Zürich I, Aktiengesellschaft, Beschaffung gegen Entgelt von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2402). Sahli Yvonne, Prokuristin, hat infolge Heirat den Familiennamen Schneiter und das Bürgerrecht von Amsoldingen erhalten; ihre Personalien lauten demnach Schneiter-Sahli Yvonne, von Wohlen bei Bern und Amsoldingen, in Bern.

27. Juli 1989
Roman Arcon AG, in Opfikon, Damen-Regen-, Lederbekleidung (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1986, S. 897). Arcon Roman, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Seuzach.

27. Juli 1989
Sarraf AG, in Zürich 5, An- und Verkauf von Fremdwährungen und Edelmetallen, Vermittlung von Darlehen und Krediten usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 898). Duvoisin Marie Louise ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

27. Juli 1989
Siber Hegner Rohstoff AG, in Zürich 8, chemische Rohprodukte, landwirtschaftliche Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1166). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heer Paul; Prokura erloschen.

27. Juli 1989
Schultheis-Möckli AG, in Winterthur I, Telefon-, Schwachstrom-, Starkstrom- sowie Sicherheitsanlagen (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5067). Burkhalter Ruth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Schiller Kaspar, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Michel Peter, von Guggisberg, in Zell ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juli 1989
Bank Julius Bär & Co AG, in Zürich I (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1989, S. 3070). Die Prokuristin, Zahno Helena, hat infolge Heirat den Familiennamen Wahl und das Bürgerrecht von Bolligen erhalten; ihre Personalien lauten demnach: Wahl Helena, von Bolligen und Oberengstringen, in Regensdorf.

27. Juli 1989
Licento AG, in Eglisau, mechanische, hydraulische und elektronische Geräte zur Wasseraufbereitung (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1321). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Davos (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3014) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. Juli 1989
Emtec AG, in Birmensdorf, Herstellung von und Handel mit Automaten und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 136). Neue Zeichnungsberechtigte: Stehl Hildegard, von und in Birmensdorf ZH, mit Einzelprokura.

27. Juli 1989
Ihag Industrie- und Handelsbank Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1117). Die Prokura von Maissen Ralph ist erloschen. Neue Sekretärin des Verwaltungsrates (diesem nicht angehörend) ist Müller-Senz Verena; sie hat weiterhin Kollektivprokura zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter ist Lehmann Beat, von Ossingen, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Juli 1989
FS-Annonces AG, in Zürich 9, Werbeaufträge (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 4997). Krome von Baerle Ulrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Juli 1989
Bel-Air Finanz + Verwaltung Aktiengesellschaft, in Zürich 12 (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986, S. 1065). Eyring Dorothea ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

27. Juli 1989

Thedra-Zürich AG, in Zürich 9, chemische Produkte (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1987, S. 4621). Rohrer Johann, nun in Oberrieden, ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juli 1989

Stüssmann AG, in Zürich 11, Fabrikation von Dachpappe usw. (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3813). Brändli Jörg, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neuer Zeichnungsberechtigter: Huber Bernhard, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Juli 1989

Papex SA in Liquidation, in Zürich 1, Produktions- und Verbrauchsgüter aller Art usw. (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1988, S. 1418). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Juli 1989

Transammonia AG, in Zürich 2, weltweiter Handel mit Rohstoffen aller Art (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1988, S. 4740). Die Unterschrift von Morimura Joji ist erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Atac Erzinc, türkischer Staatsangehöriger, in Horgen; van Honacker Chris, belgischer Staatsangehöriger, in Meiner, und Vaterlaus Andreas, von Thalwil, in Rüslikon. Siegenthaler Eric, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Wollerau.

27. Juli 1989

AG für Kader-Selektion, in Zürich 3 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 473). Kessler Hans-Rudolf, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident und Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Kessler-Brandenberger Ursula, von Lustdorf, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Nicolet Benno, von Cottens, in Freiburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juli 1989

JBA Beteiligungs AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1984, S. 4590). Lanz Kurt H. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Furrer Max, von Hinwil, in Wallisellen, Präsident mit Einzelunterschrift. Jost Alois ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, er bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse: Brauerstrasse 29, Zürich 4.

27. Juli 1989

BF Globoffice AG, in Zürich 11, Organisations- und EDV-Projekte (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 941). Trautmann Helmut ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Sperandio Ernst, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Fehlmann John Rudolf, von und in Menziken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumberger Albert, von Zürich, in Winikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frick Roland, von Dürnten, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Gasser Christoff, von Flums, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juli 1989

Verlags-AG Sonntags Zeitung, in Zürich 4 (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1988, S. 973). Dr. Studer Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Wiss Josef, von Zürich, in Oetwil am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Konkurse und Nachlassverträge, Verschledenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
370785-370800

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Ausschreibungen gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen - Appels d'offre selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

Bauausschreibungen - Soumission de travaux de construction.
GATT Code des normes: Notification.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

27. Juli 1989
Siegfried Rossal, bisher in Zofingen, Restaurant Fédéral usw. (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1987, S. 3010). Sitz nun: Magden, Maispracherstrasse 2. Geschäftsnatur: Betrieb des Gasthofes Poschli; Handel mit Wein. Siegfried Rossal, Firmainhaber, und die Unterschriftsberechtigte Christine Rossal wohnen nun in Magden.
27. Juli 1989
Gipsunion AG, in Holderbank, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1416). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Willy Kissling, Präsident und Delegierter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Thomas Schmidheiny, von Balgach und Pagig, in Jona. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Felix Müller, von Unterkulm, in Evilard. Friedrich Hoffmann, Verwaltungsratsmitglied, führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Unterschrift zu zweien.
27. Juli 1989
Subag Sanitär- und Baupumpen AG, in Koblenz (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1984, S. 3804). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rita Bussmann. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Verena Bürgler, von Stein (Toggenburg), in Tegerfelden.
27. Juli 1989
Raiffeisenbank Wohlenschwil-Mägenwil, in Wohlenschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 672). Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Nietlisbach, Präsident, und Walter Seiler, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Josef Oldani, bisher Aktuar, zeichnet nun als Vorstandsvizepräsident zu zweien. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Albin Fischer, von Stetten AG, in Mägenwil, Präsident, und Jürg Strasser, von Nussbaumen, in Wohlenschwil, Aktuar.
27. Juli 1989
Gemmag AG, bisher in Kolliken, Edelsteine usw. (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1987, S. 2254). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1989, S. 3071). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
27. Juli 1989
Josef Sax Metzgerei, in Büttikon (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1983, S. 3325). Firma infolge Todes des Inhabers und Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Josef Sax Metzgerei», in Büttikon, erloschen.
27. Juli 1989
Josef Sax Metzgerei, in Büttikon, Wohlerstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Sax, von und in Büttikon. Ferner führt Einzelunterschrift: Doris Sax, von Schongau und Büttikon, in Büttikon. Betrieb einer Metzgerei; Handel mit Lebensmitteln. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Josef Sax Metzgerei», in Büttikon.
27. Juli 1989
Schweizerische Evangelische Bibelschule, in Aarau, Verein (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1386). Unterschrift Erika Rutz, Vorstandsaktuarin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Lydia Schranz, von Adelboden, in Bern, Vorstandsaktuarin.
27. Juli 1989
Walter Aegerter Elektronik-Elektrotechnik, in Stein (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989, S. 948). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Aegerter + Hofer AG», in Stein AG, erloschen.
27. Juli 1989
Aegerter + Hofer AG, in Stein, Langackerstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 7. 1989. Zweck: Herstellung von elektrischen und elektronischen Steuerungen sowie Handel mit elektrischen und elektronischen Komponenten und Anlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namnaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 336 963.10 und Passiven von Fr. 310 613 der erloschenen Einzelfirma «Walter Aegerter Elektronik-Elektrotechnik», in Stein AG, gemäss Bilanz vom 30. 6. 1989, zum Preise von Fr. 26 350.10, wovon Fr. 25 000 an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Aegerter, von Gondiswil, in Stein AG, Präsident, und Manfred Hofer, von Arni BE, in Stein AG, beide mit Unterschrift zu zweien.
27. Juli 1989
Maja AG, Gärtnerlei, bisher in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1987, S. 3849). Statutenänderung: 28. 6. 1989. Sitz nun: Lenzburg, Seonerstrasse 14. Firma nun: Maja AG, Garten-service. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Schneider; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Richard Schneider, nun in Lenzburg, Präsident, weiterhin mit Einzelunterschrift, sowie Andrea Schneider, von Basel, in Lenzburg, ebenfalls mit Einzelunterschrift. Unterschrift Annalies Schneider erloschen.
27. Juli 1989
Lips Klima Kälte, bisher in Widen (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3868). Sitz nun: Berikon, Staldenweg 2.
27. Juli 1989
W. Kunz AG, in Dintikon, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1988, S. 3081). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Garo, Präsident, Paul Ramsler, Vizepräsident, Dr. Beat Balmer und Dr. Heinrich Büchler, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Werner Weilenmann, dieser zeichnet jedoch weiterhin zu zweien. Werner Kunz, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu: Armin Vonplon, Vizepräsident weiterhin mit Unterschrift zu zweien, und Markus Kunz, von Diemtigen, in Lenzburg, ebenfalls mit Unterschrift zu zweien.
27. Juli 1989
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1703). mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift zu zweien neu: Carlo Schmid, von und in Oberegg, Verwaltungsratsmitglied.
27. Juli 1989
Geiser Hauswartungen, in Berikon, Schulstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Geiser, von Roggwil BE, in Berikon. Übernahme von Hauswartungen sowie Ausführung von diesbezüglichen Umgebungsarbeiten.
27. Juli 1989
Readysysteme AG, in Zurzach, Rohfabrikate für biomedizinische Systeme usw. (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1989, S. 2734). Unterschrift Paul Neil Thomson, Geschäftsführer, erloschen.
27. Juli 1989
Schoop & Co AG, in Baden (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3596). Statutenänderung: 22. 6. 1989. Zweck nun: Betrieb einer Spenglerei, Ausführung von sanitären Installationen und Flachdachungen, Handel mit und Herstellung von Halbfabrikaten, insbesondere der Soba-Produkte, Betrieb eines Gartenbaunehmehms mit Baumschulen. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Jürg Schoop ist nicht mehr Delegierter; er bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Hirt, von Tüschler-Alfermée, in Mörswil. Prokuren Willi Müller und Peter Leuenberger erloschen. Prokura zu zweien neu: Stefan Iringer, von Niederrohrdorf, in Oberrohrdorf.
27. Juli 1989
Soba Inter AG, in Baden, Produkte im Bereiche der Baubranche (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3596). Jürg Schoop ist nicht mehr Delegierter; er bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Hirt, von Tüschler-Alfermée, in Mörswil.
27. Juli 1989
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Seengen, in Seengen (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2781). Statutenänderung: 6. 5. 1988. Herabsetzung der beschränkten solidarischen Haftung pro Genossenschaftler von höchstens Fr. 3000 auf höchstens Fr. 2000 und Herabsetzung der Nachschusspflicht von höchstens Fr. 500 auf höchstens Fr. 200 je Mitglied und Bereinigung. Vorstand nun: 7 bis 13 Mitglieder.
27. Juli 1989
Gutsbetrieb und Kurhaus Eichberg, in Seengen (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2566). Statutenänderung: 13. 7. 1989. Firma nun: **Eichberg Seengen AG**. Zweck nun: Betrieb eines Kurhauses (Methode Kneipp) mit Restauration, Anbau von und Handel mit biologischen Gemüsen und Früchten sowie Führung eines Gutsbetriebes nach den Richtlinien des organisch-biologischen Landbaus mit Viehhandel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rosina Mahler; Unterschrift erloschen.
27. Juli 1989
Hertinvest AG, in Baden, Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3253). Statutenänderung: 18. 7. 1989. Zerlegung der 100 Namnaktien zu Fr. 500 in 42 Namnaktien zu Fr. 1000 und 80 Stimmrechtsnamnaktien zu Fr. 100. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 42 Namnaktien zu Fr. 1000 und 80 Stimmrechtsnamnaktien zu Fr. 100.
27. Juli 1989
Lonstroff-BTR AG, in Buchs, Gummwaren (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3097). Prokura Bernhard Widmer erloschen. Prokura zu zweien neu: Daniele Cosetti, von und in Hunzenschwil. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Industriestrasse 31.
27. Juli 1989
Pietro Orlando, Gipsergeschäft, bisher in Wettingen (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 5002). Sitz nun: Aarburg, Rüttenenstrasse 9. Pietro Orlando, Firmainhaber, wohnt nun in Aarburg.
27. Juli 1989
Zettler-Elektro-Apparate AG, Zweigniederlassung in Rohr (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1986, S. 2978), mit Hauptsitz in Näfels. Unterschrift zu zweien neu: Leo Benz jun., von Harbach SG, in München (D), Verwaltungsratsmitglied.
27. Juli 1989
Raiffeisenkasse Mumpf, in Mumpf, Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1246). Unterschrift: Viktor Blum, Verwalter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Martina Schnörr, von Frick, in Mumpf, Verwalterin (ausserhalb des Vorstandes).
27. Juli 1989
Tele Columbus AG, in Baden, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3120). Unterschrift zu zweien neu: Adolf Geissler, von Grosswangen, in Bettlach; Rolando Henrich, von und in Meilen; Kurt Meier, von Tägerig, in Cham; Heinz Ochsner, von St. Gallen, in Rapperswil; Herbert Reinel, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D); Rosario Romanelli, Bürger der USA, in Huntington, New York (USA), und Roland Wiedmann, von Matzenhof, in Balsthal. Unterschriften Dr. Hans Wolfgang Swoboda, Direktor, und Martin Messner erloschen.
27. Juli 1989
Alice Schöpfer, in Lengnau, Brunngasse 137 a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alice Schöpfer, von Hasle LU, in Lengnau AG. Kupfer- und Glasritzern; Handel mit Mineralien und Modeschmuck sowie Handel mit Waren aller Art.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

27 luglio 1989

GMS S.A., in Sementina, lavori di brillamento, ecc. (FUSC del 25. 4. 1989, n. 79, p. 1680). Le 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna sono trasformate in azioni nominative. Aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 400 000 mediante l'emissione di 350 nuove azioni nominative da fr. 1000; interamente liberato. Il capitale sociale ammonta ora a fr. 400 000, suddiviso in 400 azioni nominative da fr. 1000, interamente liberato. Altre modifiche apportate agli statuti non soggette a pubblicazione. Modifica statuti: 14. 7. 1989. Georges Minder, già amministratore unico, è ora presidente del consiglio di amministrazione sempre con firma individuale. Membro con firma individuale: Roland Moix, da St-Martin VS in Praz-Jean.

27 luglio 1989

Demar SA, precedentemente in Lugano, importazione articoli per la casa, ecc. (FUSC del 30. 9. 1988, n. 228, p. 3993). Nuova sede: Giubiasco. Statuti originali del 22. 4. 1986, modificati il 10. 8. 1987 ed il 7. 1989. Scopo: importazione, esportazione e commercio di articoli per la casa, oggetti in peltro, rame, ottone, coppe, medaglie sportive e commemorative, assunzione di rappresentanze in genere. Capitale sociale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 a più membri. Katia Greco, amministratrice unica dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale: Serafina Fumagalli, da Lugano in Pambio-Noranco. Direttore con firma individuale: Giovanni De Marchi, cittadino italiano in Varese (I). Recapito: via Ferriere 5.

27 luglio 1989

Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e di lavori di sottostuttura S.A., succursale di Bellinzona (FUSC del 15. 8. 1988, n. 188, p. 3377), società anonima con sede principale a Berna. Le firme di Walter Leutwyler, gerente, e di Dante Delmenico, gerente, sono estinte. Gerold Job e Jürg P. Junker, già direttori, sono ora direttori generali, sempre con firma collettiva. Walter Kirchofer, Fred Brechbühler, Beat H. Büchler, Hansruedi Lüthi, già vice-direttori, sono ora direttori, sempre con firma collettiva a due. Direttore con firma collettiva a due: Walter Krebs, da Winterthur in Pfungen. Vice-direttori con firma collettiva: Hans Jung, da Niederhelfenschwil in Jona; Bernhard Studer, da Berna e Benken ZH in Hinterkappelen. Gerenti con firma collettiva a due: Ernst Kull e Lino Ponato, già procuratori; la loro procura collettiva a due è estinta. Procura collettiva a due a Bernard Affolter, da Leuzigen in Berna. Gerente con firma collettiva a due limitatamente alla succursale di Bellinzona: Sandro Montesi, cittadino italiano in Marly.

27 luglio 1989

Lesicar S.A., in Bellinzona (nuova iscrizione). Data statuti: 20 luglio 1989. Scopo: compra-vendita, noleggio, leasing, importazione ed esportazione, riparazioni di autoveicoli in genere, nonché ogni operazione finanziaria affine. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Le comunicazioni e convocazioni avvengono per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Luca Zorzi, da Chironico in Bellinzona. Via San Gottardo 102A.

Ufficio di Biasca

25 luglio 1989

Credito Svizzero, succursale di Biasca (FOSC del 6. 3. 1989, n. 45, p. 904), società anonima con sede principale a Zurigo. Diritto di firma collettiva a due è conferita a Rudolf Stalder, da Flüeli in Zurigo. Il Dott. Rudolf R. Sprüngli è ora domiciliato a Kilchberg ZH e Hanspeter Sorg a Zurigo.

Genève (3751)
 Faillite: 890578, **CB Seven SA**, en liquidation, importation et commerce d'articles en cuir, notamment de chaussures, ainsi que l'exploitation de boutique de mode, ayant son siège rue du Rhône 7, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 26 juin 1989.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 août 1989.
 Délai pour les productions: 29 août 1989.

1211 Genève 3, 9 août 1989 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbét

Genève (3752)
 Faillite: 890604, **Bussinger Roland**, 13 février 1944, BS, décorateur-étalagiste, domicilié route du Moulin-de-la-Ratte 126, à Cartigny GE, exploitant une entreprise et réalisation de publicités et de stands d'exposition; atelier de décoration; peintre en lettres, à l'enseigne de «Conception et Réalisation Buss-Déco, Roland Bussinger», ayant son siège rue des Batoirs 10, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 30 juin 1989.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 août 1989.
 Délai pour les productions: 29 août 1989.

1211 Genève 3, 9 août 1989 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbét

Genève (3748)
 Faillite: 890599, **Royco Capital Management SA**, détention de participations financières; gestion de fortunes et placements, administration d'investissements et opérations commerciales et financières, ayant son siège précédemment rue Thalberg 8, à Genève et actuellement chemin du Petit-Saconnex 28, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 30 juin 1989.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 août 1989.
 Délai pour les productions: 29 août 1989.

1211 Genève 3, 9 août 1989 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbét

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zug (3766)
 Gemeinschuldnerin: **Hegglin Contract AG**, Seemattstrasse 19a, 6331 Hünenberg.
 Konkursöffnung: 18. Juli 1989.
 Kurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 4. August 1989.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. August 1989 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6300 Zug, 4. August 1989 Konkursamt Zug

Zug (3765)
 Gemeinschuldnerin: **CDP Creative Design and Promotion AG**, Chamerstrasse 52, 6300 Zug.
 Konkursöffnung: 19. Juli 1989.
 Kurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 4. August 1989.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. August 1989 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6300 Zug, 4. August 1989 Konkursamt Zug

Zug (3764)
 Gemeinschuldnerin: **Metimpex AG**, Alpenstrasse 4, 6300 Zug.
 Konkursöffnung: 21. Juli 1989.
 Kurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 4. August 1989.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. August 1989 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6300 Zug, 4. August 1989 Konkursamt Zug

Basel-Stadt (3767)
 Gemeinschuldner: **Schaffner Heinz**, geb. 14. September 1953, von Basel, Inhaber der am 2. November 1988 erloschenen Einzelirma «Schaffner EDV», Handel mit Hard- und Software, Oltingerstrasse 33, Basel.
 Datum der Konkursöffnung: 3. Juli 1989.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 2. August 1989.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 19. August 1989 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 9. August 1989 Konkursamt Basel-Stadt

Vaud (3755)
 La faillite ouverte le 13 juillet 1989 contre **Tille Roger**, né le 16 juillet 1937, domicilié rue Neuve 4, Renens, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 19 août 1989 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.
 1001 Lausanne, 9 août 1989 Office des faillites de Lausanne:
 C. Tommasini, substitut

Genève (3747)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Faillite: 890575 **Tropiclub Development SA**, développement, gestion, distribution, représentation et commerce de produits, notamment alimentaires et de restauration, portant la marque «Tropiclub» et d'articles s'y rapportant; développement, exploitation et gestion de points de vente et de distribution pour le commerce de ces produits, ainsi qu'exploitation, gestion et création de restaurants, de chaînes de restaurants ou d'établissements ou d'établissements analogues, ayant son siège chemin des Rasses 44, à Veveyr.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 juin 1989.
 Date de suspension de la liquidation: 7 août 1989.
 Délai pour l'avance des frais: 21 août 1989.
 Montant de l'avance: fr. 3500.-.
 1211 Genève 3, 9 août 1989 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbét

Kollokationsplan

Etat de collocation-Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (3768)
 Gemeinschuldner: **Décolletages Monka AG**, Weissensteinstrasse 8, 4537 Wiedlisbach.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 20. August 1989.
 Während der Auflagefrist liegt auch das dazugehörige Lastenverzeichnis und das Inventar auf.
 Die unter Nr. 331644 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 4705 Wangen an der Aare, 4. August 1989
 Konkursamt Wangen an der Aare

Zug (3740)
Kollokationsplan und Inventar
 In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses des am 7. April 1988 verstorbenen **Baumann Peter**, geb. 27. Oktober 1946, von Attelwil AG, wohnhaft gewesen in 6300 Zug, Landgemeindeplatz 8, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. August 1989 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6300 Zug, 2. August 1989 Konkursamt Zug

Solothurn (3741)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
 Im summarischen Konkursverfahren über **Castillo Francisco**, 1941, Florastrasse 14, 4600 Olten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht und Anfechtung auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. August 1989 an gerechnet beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
 Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht, Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Eigentumsansprüche an Gegenständen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4600 Olten, 28. Juli 1989 Konkursamt Olten-Gösgen

Basel-Landschaft (3772)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **Castell-Consult AG**, Bergmattenweg 36, 4148 Pfeffingen, liegen ab 10. August 1989 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
 4144 Arlesheim, 4. August 1989 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (3769)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft der **Hürzeler Lydia**, geb. 21. März 1932, gewesene Raumpflegerin, von Basel und Bliedenbach BE, wohnhaft gewesen in 4127 Birsfelden, Bürklinstrasse 6, liegen ab 10. August 1989 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
 4144 Arlesheim, 4. August 1989 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (3771)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Stücklin Andreas**, geb. 3. Mai 1957, gewesener Betriebsökonom, von Biel-Benken BL, wohnhaft gewesen in 4142 Münchenstein, Binnigerstrasse 35, liegen ab 10. August 1989 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
 4144 Arlesheim, 4. August 1989 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (3770)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **Wey Beatrice**, geb. 10. Juni 1950, von Freiburg FR und Tafers FR, Zeitungsverträgerin, Hauptstrasse 41, 4142 Münchenstein, liegen ab 10. August 1989 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
 4144 Arlesheim, 4. August 1989 Konkursamt Arlesheim

Appenzel A.Rh. (3774)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Eckenstein-Höhn Verena**, 24. Juni 1942, Landhaus, 9038 Rehetobel, liegen der Kollokationsplan und das Inventarverzeichniss den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf.
 Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. August 1989 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 9410 Heiden, 2. August 1989 Konkursamt Appenzeller Vorderland
 H. Frauenknecht

Appenzel A.Rh. (3773)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Kummler-Stücheli Niklaus**, 22. August 1962, Restaurant Kreuz, Wolfhalden, und Restaurant Edelweiss, St. Gallen, heute wohnhaft: Ferienheim Heimeli, 9633 Hemberg, liegen der Kollokationsplan mit Inventarverzeichniss den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf.
 Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. August 1989 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 9410 Heiden, 2. August 1989 Konkursamt Appenzeller Vorderland
 H. Frauenknecht

Appenzel A.Rh. (3775)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Kummler-Stücheli Eveline**, 13. August 1957, Restaurant Kreuz, Wolfhalden, und Restaurant Edelweiss, St. Gallen, heute wohnhaft: Ferienheim Heimeli, 9633 Hemberg, liegen der Kollokationsplan mit Inventarverzeichniss den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf.
 Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. August 1989 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 9410 Heiden, 2. August 1989 Konkursamt Appenzeller Vorderland
 H. Frauenknecht

Ticino (3776)
 Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 10 agosto 1989 la graduatoria del fallimento Nuova 5 Vie S.A., Locarno. Le azioni di contestazione della graduatoria, dovranno essere introdotte davanti all'Autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.
 6600 Locarno, 4 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti, Locarno
 G. F. Cavalli, uff.

Ticino (3742)
 Si rende noto che a datore dal 5 agosto 1989 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento della ditta **Garage Franco S.A., Porza**. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'Autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6901 Lugano, 9 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano

Vaud (3743)
 Failli: **Lardon Daniel**, chemin des Fleurs 1, à Crissier.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 19 août 1989, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens saisissables - art. 32 OOF).
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OOF).
 Les déclarations de grossiste émises sous no 766 005 sont radiées par la présente publication.
 1001 Lausanne, 9 août 1989 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (3756)
Das Konkursverfahren über die Erbesca AG, Produktion und Handel mit Lebensmitteln (insbesondere Kräuter), Gladbachstrasse 62, 8044 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 31. Juli 1989 als geschlossen erklärt worden.

Zürich (3777)
Das Konkursverfahren über Schiess Rudolf, geb. 1951, von Herisau, Automechaniker, wohnhaft Eichstrasse 25, 8306 Brüttisellen (Inhaber der Einzelfirma S-Bahn-Garage, R. Schiess, Widenholzstrasse 4, 8305 Dietlikon), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 2. August 1989 als geschlossen erklärt worden.

Basel-Landschaft (3744)
Das Konkursverfahren über Piel-Hauri Hartmut, geb. 1946, Deutscher, Inhaber der Einzelfirma Autoraritäten Piel H., Werkstatt: Lachenstrasse 18, 4123 Allschwil, Domizil: Baselmattweg 211 A, 4123 Allschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 28. Juli 1989 als geschlossen erklärt worden.

Ticino (3778)
La procedura di liquidazione del fallimento della ditta Tondera Confezioni SA., Besazio, è stata dichiarata chiusa con decreto 3 agosto 1989 del Pretore della giurisdizione di Mendrisio-Nord.

Vaud (3779)
Failli: Antonin Rémy, né le 16 juin 1946, originaire de Châtel-St-Denis, domicilié à Grand-Rue 16, 1315 La Sarraz, exploitant un atelier d'enseigne «Studio Boa», rue de la Borde 19, 1018 Lausanne.

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Basel-Landschaft (3780)
Der am 18. Oktober 1988 über Aeberli-Cumin Daniel, geb. 1955, von Bonstetten ZH, gewesener Wirt und Inhaber der Einzelfirma Aeberli-Cumin Daniel, Restaurant zur alten Waage, Hauptstrasse 16, 4107 Ettingen, jetzt: Maulbeerstrasse 106, 4058 Basel, eröffnete Konkurs ist zufolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 4. August 1989 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Thurgau (3781)
Der am 9. September 1988 über die Firma Abaro AG, Girsberg, 8280 Kreuzlingen, eröffnete Konkurs ist zufolge Bezahlung sämtlicher Forderungen durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Kreuzlingen vom 12. Juli 1989 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Appenzell A.Rh. (3782)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung (SchKG 257 ff.)
Schuldner: Rega Elektronik AG, alte Landstrasse, 9427 Wolfhalden. Ort und Tag der Steigerung: Freitag, 15. September 1989, 14 Uhr, Landgasthof Krone, 9427 Wolfhalden.

Nachlassverträge
Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und
Aufzuruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stümberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Valais (3757)

Débitrice: Restomciell S.A., fabrication, vente et distribution de produits alimentaires et de matériel de conservation de produits alimentaires, etc., de domicile à Charraz, précédemment à Lausanne.
Date de l'octroi: 27 juillet 1989.
Durée des sursis: 4 mois, expirant le 27 novembre 1989.

Ticino (3783)
Il Pretore di Locarno-Città comunica di aver fissato per il 24 agosto 1989, alle ore 14.30, l'udienza per la discussione sull'omologazione del concordato proposto da Batelli Maria, succ. a Celesta Fotografia, Piazza Grande, Locarno.

Widerruf des Nachlassvertrages
Révocation du concordat
Rivocazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 316)

Ticino (3784)

Revoca moratoria concordataria per rinuncia del debitore
Il Segretario Assessore della Pretura di Locarno-Campagna comunica che, con decreto 4 agosto 1989 ha revocato la moratoria concordataria di 4 mesi concessa con decreto 30 gennaio 1989 e prorogata di 2 mesi con decreto 20 aprile 1989 al signor Ghezzi Cesare, di Dulio, 1950 Tegna.

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Vaud (3746)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 17 août 1989, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, sur une demande de sursis concordataire moratoire 100%, payable 25% par an, les trois dernières annuités n'étant pas garanties, présentée par la société Lide Livre et Développement SA, rue de Bourg 43, à Lausanne.

Neuchâtel (3758)

Débitrice: Exa Design and Promotion Corporation (Exa Design and Promotion S.A.), dont le siège social est à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 58.
Date de l'octroi des sursis concordataire par décision du juge instructeur ad hoc de la Cour civile du Tribunal cantonal de Neuchâtel: 27 juillet 1989.

Vaud (3759)

Le président du Tribunal du district de La Vallée statuera en son audience du jeudi 17 août 1989, à 16 h. 30, à l'Hôtel de Ville du Sentier sur une demande de sursis concordataire présentée par la société Digitec S.A., au Lieu.

Verschiedenes - Divers - Diversi
SchKG - LP - LEF

Genève (3753)

Radiation de grossiste
Failli: 890334, Succession Schwendener Jacques, 22 septembre 1923, Genève, Buchs et Sevelen AG, qv., commerçant, domicilié rue Lamartine 15a, à Genève, exploitant précédemment importation, commerce et représentation de produits manufacturés ou non en provenance de l'Extrême-Orient notamment de Hong-Kong, à l'enseigne «Impeo, Jacques Schwendener», ayant son siège rue Lamartine 15a, à Genève.

Verhandlung über die
Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Aargau (3745)

Das Bezirksgericht Brugg hat über den von der Scheller Informatik AG, Neumarkt 2, 5200 Brugg, v.d. Dr. Max Walter, Rechtsanwalt, 8001 Zürich, Löwenstrasse 1, vorgeschlagenen Nachlassvertrag eine Tagfahrt angesetzt auf Dienstag, 29. August 1989, 16.30 Uhr, im Gerichtssaal, Hauptstrasse 60, Brugg, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung angebracht werden können.

Des manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs
- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).
Merci pour votre coopération

Marken-Marques-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 7 mars 1989

370785

Nicholas Laboratories Limited, 225, Bath Road,
GB-Slough SL1 4AU (Royaume-Uni)

VASORBATE

Préparations et substances médicinales et pharmaceutiques.
Cl. int. 5
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 7. März 1989

370786

Dr. Dünner AG, Hausenstrasse 35,
9533 Kirchberg SG

CHOLESTOBAN

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke. Kleie und Getreidepräparate auf Kleiebasis.
Int. Kl. 5, 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1989

370787

Dr. Dünner AG, Hausenstrasse 35,
9533 Kirchberg SG

DR. DÜNNER'S GOURMET-LINE

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Gewürze, Kühleis. Biere; Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alkoholische Getränke. Frisches Obst und Gemüse; Malz.
Int. Kl. 29 bis 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1989

370788

Dr. Dünner AG, Hausenstrasse 35,
9533 Kirchberg SGDR. DÜNNER'S KÖSTLICHKEITEN
VOLLER WERTFleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Gewürze, Kühleis. Frisches Obst und Gemüse; Malz. Biere; Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alkoholische Getränke.
Int. Kl. 29 bis 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. März 1989

370789

Dr. Dünner AG, Hausenstrasse 35,
9533 Kirchberg SG

LINOMEGA

Diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Leinsamenöl-Kapseln, Leinsamen-Speiseöle.
Int. Kl. 5, 29

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. März 1989

370790

Dr. Dünner AG, Hausenstrasse 35,
9533 Kirchberg SG

SYMPA

Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel, Mittel für die Mundhygiene. Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; pharmazeutische Mittel für die Mund- und Zahnhygiene.
Int. Kl. 3, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. März 1989

370791

Hummel International Sport & Leisure A/S,
Danmarksvej 26, DK-Skanderborg (Dänemark)

VASCO DA GAMA

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. März 1989

370792

Häfreströms Aktiebolag, S-464 02 Mellerud
(Schweden)

ARCTIC

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten).
Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. März 1989

370793

Canon Kabushiki Kaisha, 30-2, 3-chome,
Shimomaruko, Ohta-ku, Tokio (Japan)

BUBBLE JET

Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte; elektrische Instrumente und Geräte für die Stark- und die Schwachstromtechnik.
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1989

370794

Amino AG, Fabrikation pharmazeutischer & chemischer Produkte, Althofstrasse 12, 5432 Neuenhof

IBUFEN - L

Pharmazeutische Spezialitäten.
Int. Kl. 5

Fabrikation.

Date de dépôt: 8 mars 1989

370795

Société Anonyme des Eaux Minérales d'Evian,
22, Avenue des Sources, F-74500 Evian-les-Bains
(France)

BRUMES ACTIVES EVIAN

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; lotions pour la peau; substances hydratantes pour la peau du visage et du corps; tous ces produits de provenance française.
Int. Kl. 3

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: France, 17 janvier 1989.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1989

370796

Regio Annoncen und Verlag AG, Farbweg 11,
3400 Burgdorf

ADRESSATEL

Druckereierzeugnis (Adressenverzeichnis mit Werbung).
Int. Kl. 16
Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1989

370797

Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

VEROID

Erneuerung der Marke Nr. 239037. Schutzfrist ab 8. März 1989.

Asphalt enthaltende Produkte, nämlich technische Präparate, Bau-Isolierstoffe, Dachpappe, Anstrich-, Dichtungs- und Klebemittel, Kitte aller Art, Baumaterial, Rostschutzmittel, Asbestprodukte für das Bauwesen.
Int. Kl. 1, 2, 17, 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1989

370798

Dr. Dünner AG, Hausenstrasse 35,
9533 Kirchberg SG

METIOSELEN

Diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, insbesondere solche auf Hefebasis; Hefe-, Hefekautabletten, Hefeextrakte.
Int. Kl. 5, 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1989

370799

Berro AG Basel, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel

BACKTRAC

Medizinische Geräte.
Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1989

370800

Berro AG Basel, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel

NECKTRAC

Medizinische Geräte.
Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Anderungen

Modifications - Modificazioni

Übertragungen - Transmissions - Trasmissioni

242617 (ASEPTIUM)	310326 (TOLEDO)
245852 (KAFA)	317924 (VALY)
255947 (DENTINA, fig.)	317925 (RIZA)
255948 (ELASTIKA, fig.)	318110 (BALTER)
256795 (SANITEX, fig.)	319346 (ARDA)
257635 (BRONCOCLAR)	325951 (CAPRICE)
277923 (SVELTIS, fig.)	325952 (CAPRICE)
279161 (TONIQUE)	CHERON)
TOLEDO, fig.)	326385 (PRENAINSSANCE)
288515 (KAFA-SELZ)	PHARMACIE
291902 (KEFOL, fig.)	PRINCIPALE, fig.)
294799 (PALMODLAR)	349003 (KAFACETYL)
298097 (ALBE)	350927 (KAFA, fig.)
304828 (BUCCASEPTOL)	361454 (VISILAB)
304905 (NASOSEPTOL)	365303 (VISILAB, fig.)
305846 (TONY, fig.)	365675 (PHARMAP, fig.)
308584 (BIOLAXOL)	

«Pharmacie Principale» de Tolédo & Cie, 1204 Genève. - Transmission à Pharmacie Principale de Tolédo & Cie SA, 11, rue du Marché, 1204 Genève. - Enregistré le 13 juillet 1989.

249100 (DYNAMAX) † **249179 (MACHLETT, fig.)**
The Machlett Laboratories, Incorporated, Springdale (Connecticut, USA). – Transmission à **Varian Associates, Inc.**, 611 Hansen Way, Palo Alto (California, USA). – Enregistré le 13 juillet 1989.

249622 (UNIROOF) **365541 (UNIROOF)**
Icore International Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Bad Homburg (République fédérale d'Allemagne). – Transmission à **Uniroof (UK) Limited**, 414, Montrose Avenue, Slough Trading Estate, Slough (Grande-Bretagne). – Enregistré le 13 juillet 1989.

255844 (THE READING, fig.) **344012 (POWER FORMER)**
Rockwell International Corporation, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). – Übertragung an **Magnatech International, Inc.**, 796 Fritztown Road, Sinking Spring (Pennsylvanien, USA). – Eingetragen am 13. Juli 1989.

263151 (INDENT) **285022 (DR. WEST'S)**
274763 (AMOSAN THE KNOX COMPANY, fig.) **316585 (COOPER ORAL-B)**

Oral-B Laboratories, Inc., Boston (Massachusetts, USA). – Übertragung an **Gillette Canada Inc.**, auch handelnd unter der Firmabezeichnung **Oral-B Laboratories**, 5450 Cote de Liesse Road, Montreal (Quebec, Kanada); Korrespondenzadresse: One Lagoon Drive, Redwood City (Kalifornien, USA). – Eingetragen am 13. Juli 1989.

264092 (RADOMA) **314195 (BEBEROD)**
291108 (THERMOGRIP) **339508 (TRU-LINE)**
298491 (PRESTIK) **369690 (FORMOSERT)**
Emhart Industrieprodukte AG, 8808 Zürich. – Übertragung an **Emhart Zürich SA**, Seefeldstrasse 224, Postfach 474, **8034 Zürich**. – Eingetragen am 13. Juli 1989.

267246 (JUNGFRAU)
Pier Luigi Casorati, Mailand (Italien). – Übertragung an **Jungfrau Suisse S.r.l.**, Via della Spiga 20, Mailand (Italien). – Eingetragen am 13. Juli 1989.

269341 (DEO-DEBORAH) **291629 (KISS-KISS)**
Biological Cosmetics Société Anonyme, Vaduz (Liechtenstein). – Übertragung an **Deborah Cosmetics B.V.**, Weena 723, **Rotterdam** (Niederlande). – Eingetragen am 13. Juli 1989.

269814 (EMERSON, fig.)
National Union Electric Corporation, Greenwich (Connecticut, USA). – Transmission à **Emerson Radio Corporation**, One Emerson Lane, North Bergen (New Jersey, USA). – Enregistré le 13 juillet 1989.

274691 (CRYSAL VITAL) **286832 (CRYSAL)**
Spedro AG, Biel. – Übertragung an **Wella Aktiengesellschaft**, Berliner Allee 65, **Darmstadt** (Bundesrepublik Deutschland). – Eingetragen am 13. Juli 1989.

287557 (SYSTEMEX)
The Wellcome Foundation Limited, London (Grossbritannien). – Übertragung an **Syntex Pharm AG**, Neugasse 23, **6300 Zug**. – Eingetragen am 13. Juli 1989.

297879 (NERVIFENE) **320066 (FORTALIS)**
299567 (KEMERHINOSE) **323100 (KEMEOL)**
Lipha, Société anonyme pharmaceutique, 1800 Vevey. – Transmission à **Interdelta S.A.**, 2, route Henri-Stephan, **1762 Givisiez**. – Enregistré le 13 juillet 1989.

297893 (VOLLRATH)
The Vollrath Company, Sheboygan (Wisconsin, USA). – Übertragung an **Windway Capital Corp.**, Corporation Trust Center, 1209 Orange Street, **Wilmington** (Delaware, USA). – Eingetragen am 13. Juli 1989.

301729 (FIVE STAR, fig.) **355441 (CALTEX, fig.)**
Chevron Oil (Switzerland), 4051 Basel. – Übertragung an **Caltex Petroleum Corporation**, Caltex House, Las Colinas, 125 E. John Carpenter Freeway, **Irving** (Texas, USA). – Eingetragen am 13. Juli 1989.

313756 (CAM 2)
Sunoco Overseas, Inc., Wayne (Pennsylvanien, USA). – Übertragung an **Cam 2 Oil Products Co.**, 5180 Fox, **Denver** (Colorado, USA). – Eingetragen am 13. Juli 1989.

317610 (ISOMAX) **323119 (ISOCRACKING)**
Chevron Oil (Switzerland), 4051 Basel. – Übertragung an **B.V. Chevron Centrale Laboratoria**, Petroleumweg 32, **Rotterdam** (Niederlande). – Eingetragen am 13. Juli 1989.

324834 (CUOR D'ORO)
Valsangiaco Rino Eredi, 6830 Chiasso. – Transmission à **Caffè Chicco d'Oro di Eredi Rino Valsangiaco S.A.**, via Monti 10, **6828 Balerna**. – Registrato il 13 luglio 1989.

329610 (DIE WELTMARKE MIT DEN 3 STREIFEN, fig.)
adidas Sportschuhfabriken Adi Dassler Stiftung & Co. KG, Herzogenaurach (Bundesrepublik Deutschland). – Übertragung an **adidas AG**, Adidassler-Strasse 1, **Herzogenaurach** (Bundesrepublik Deutschland). – Eingetragen am 13. Juli 1989.

330881 (CREUX D'ENFER)
A. & C. Pochon S.A., 3011 Bern. – Übertragung an **Bataillard & Cie AG**, **6023 Rothenburg**. – Eingetragen am 13. Juli 1989.

337046 (INFONET NOTICE)
Computer Sciences Corporation, El Segundo (Kalifornien, USA). – Übertragung an **Infonet Services Corporation**, 2100 East Grand Avenue, **El Segundo** (Kalifornien, USA). – Eingetragen am 13. Juli 1989.

337454 (PROGIENE)
Elmar Progiene S.A., 6900 Lugano. – Trasmisione a **Progiene Limited**, 100 Chalk Farm Road, **London** (Gran Bretagna). – Registrato il 13 luglio 1989.

339091 (SIPF)
Laboratoire Vaillant Defrense – Maison L. Frère, Paris (France). – Transmission à **Laboratoires Ardeval**, La Sigalière, **Largentière** (France). – Enregistré le 13 juillet 1989.

354773 (MAGAMP)
W. R. Grace & Co.-Conn., New York (New York, USA). – Übertragung an **Sunitomo Corporation**, 2-2 Hitotsubashi, 1-chome, Chiyoda-ku, **Tokio** (Japan). – Eingetragen am 13. Juli 1989.

358117 (CALTEX)
Chevron Oil (Switzerland), 4051 Bâle. – Transmission à **Caltex Petroleum Corporation**, Caltex House, Las Colinas, 125 E. John Carpenter Freeway, **Irving** (Texas, USA). – Enregistré le 13 juillet 1989.

367282 (TANDYFAX)
Mebag Interline AG, 6340 Baar. – Übertragung an **Tandy Ltd.**, Rigistrasse 171b, **6340 Baar-Inwil**. – Eingetragen am 13. Juli 1989.

Firmaänderungen – Modifications de raison – Modificazioni della ditta

276696, 307468. – Fiber Technology Corporation, Walpole (Massachusetts, USA). – Firma geändert in **Veratec, Inc.** – Eingetragen am 14. Juli 1989.

346384, 357965, 360546. – Cederroth International S.A., 1207 Genève. – Raison modifiée en **Movere Development SA**. – Enregistré le 14 juillet 1989.

362354, 362355. – Thomson Informatique Services, Paris (France). – Raison modifiée en **Thom'6**. – Enregistré le 14 juillet 1989.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen – Modifications de raison et transferts de siège – Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede

358045. – Alpha-Intertrading AG, 8002 Zürich. – Firma geändert in **Jesmond Holding AG**. – Sitz verlegt nach **Chamerstrasse 50, 6300 Zug**. – Eingetragen am 14. Juli 1989.

Firma- und Adressänderungen – Modifications de raison et changements d'adresse – Modificazioni della ditta e dell'indirizzo

355120. – Hind-Wells, Inc., San Luis Obispo (Kalifornien, USA). – Firma geändert in **Hind, Inc.** – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **3765 South Higuera Street, San Luis Obispo** (CA 93406, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 14. Juli 1989.

Sitzverlegungen – Transferts de siège – Trasferimenti della sede

294782, 303434, 303435. – Ramina-Genossenschaft, 3532 Zäzivil. – Sitz verlegt nach **Industriering 30, 3250 Lyss**. – Eingetragen am 14. Juli 1989.

Adressänderungen – Changements d'adresse – Modificazioni dell'indirizzo

342087. – Tanabe Seiyaku Co., Ltd., Osaka (Japan). – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **2-10, Dosho-machi 3-chome, Chuo-ku, Osaka** (Japan). – Eingetragen am 14. Juli 1989.

Einschränkungen der Warenangabe – Limitations de l'indication des produits – Limitazioni dell'elenco dei prodotti

351990 (FLEXIN)
Renesco AG, 8112 Otelfingen. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Chemische Erzeugnisse für bautechnische Zwecke, nämlich Präparate für den Schutz und die Instandstellung von Gebäuden und Bauelementen aus Beton, insbesondere Zwei-Komponenten-Kleber. Pumpen und pneumatisch betriebene Maschinen für die Bauindustrie; Werkzeugmaschinen, insbesondere Bohr- und Schleifmaschinen, Motoren (nicht für Landfahrzeuge), Kompressoren, Generatoren, Turbinen, Mischmaschinen, Sprühmaschinen und Gebläse; Einzel- und Ersatzteile aller genannten Apparate. Abdichtungs- und Isoliermaterial für Beton-Bauten**. – Eingetragen am 14. Juli 1989.

356804 (BON AMI)
Faultless Starch/Bon Ami Company, Kansas City (Missouri, USA). – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Substanzen für Wäschewecke, einschliesslich Kleidererfrischungsmittel, Wäschestärke in Spray-Form und Gewebeerleder, Wasch-Seifen**. – Eingetragen am 14. Juli 1989.

358131 (SYNERGEN)
Ipeco AG, 4107 Ettingen. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel für Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel, Bade- und Duschprodukte**. – Eingetragen am 14. Juli 1989.

360900 (ROCKY)
Jean-Pierre Fruitier, Barbizon (France). – L'indication des produits est limitée à **Jus de fruits**. – Enregistré le 14 juillet 1989.

363075 (BIOPROSTAN)
Pharmaton SA, 6934 Bioggio. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Pharmazeutische Erzeugnisse zur Vorbeugung und Heilung von Prostatabeschwerden**. – Eingetragen am 14. Juli 1989.

363076 (COMBIPROSTAN)
Pharmaton SA, 6934 Bioggio. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Pharmazeutische Erzeugnisse zur Vorbeugung und Heilung von Prostatabeschwerden**. – Eingetragen am 14. Juli 1989.

363077 (CURAPROSTAN)
Pharmaton SA, 6934 Bioggio. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Pharmazeutische Erzeugnisse zur Vorbeugung und Heilung von Prostatabeschwerden**. – Eingetragen am 14. Juli 1989.

363714 (ADJUVIL)
Proma AG Zürich, 8001 Zürich. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Kosmetika**. – Eingetragen am 14. Juli 1989.

364181 (SUNRIDER, fig.)
Sunrider International Hong Kong Limited, Kowloon (Hongkong). – Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe **Seifen**. – Eingetragen am 14. Juli 1989.

368425 (ENFANTAISIE)
Alexandra Sacha von Frising, 1222 Vésenaz. – La liste des produits est limitée par la radiation de l'indication **Livres, cahiers de dessin**. – Enregistré le 14 juillet 1989.

Berichtigungen – Rectifications – Rettifiche

366052 (TRACTAVIA)
Avia International, 8003 Zürich. – Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: **Int. Kl. 1, 4, 16, 19**. – Eingetragen am 14. Juli 1989.

367485 (TROESCH) Stefan Trösch, 4204 Himmelried...
Stefan Trösch, 4204 Himmelried. - Les indications concernant la classification internationale des produits de cette marque doivent être rectifiées comme suit: Cl. int. 10. - Enregistré le 14 juillet 1989.

368580. - Limited Express, Inc., Columbus (Ohio, USA). - Die Publikation der Marke wird wie folgt berichtigt:

Compagnie Internationale

EXPRESS



- Eingetragen am 14. Juli 1989.

368782 (PROZONE) Advanced Polymer Systems, Inc., Redwood City (CA 94036, Vereinigte Staaten von Amerika). - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Int. Kl. 1, 3. - Eingetragen am 14. Juli 1989.

369604 (CENOVIS) 369605 (CENOVITA) Cenovis Vitamin-Hefe AG, 4310 Rheinfelden. - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marken wird wie folgt berichtigt: Int. Kl. 1, 5, 29, 30, 31, 32. - Eingetragen am 14. Juli 1989.

Löschungen auf Verlangen Radiations sur demande Radiazioni a domanda

274065 (V-TRACE) Baxter-Dade AG, Düdingen. - Radiée le 14 juillet 1989.

277278 (EAU BLEUE DE PANTEEN) 334373 (PANTEEN) Richardson-Vicks, Inc., Wilton (Connecticut, USA). - Gelöscht am 14. Juli 1989.

288040 (PRIMELLA) Conservenfabrik St. Gallen AG St. Gallen, St. Gallen. - Gelöscht am 14. Juli 1989.

311568 (LUSSOLIN, fig.) Stiftung Carasole, Vaduz (Liechtenstein). - Gelöscht am 14. Juli 1989.

346158 (BIOFREEZER) F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. - Gelöscht am 14. Juli 1989.

353943 (SOLCOLAN) Solco Basel AG, 4052 Basel. - Gelöscht am 14. Juli 1989.

366008 (MONDIAL, fig.) EVS Time E. von Schulthess, 8032 Zürich. - Gelöscht am 14. Juli 1989.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken für das Gebiet der Schweiz

Refus de protection de marques internationales en ce qui concerne la Suisse

Rifiuti di marchi internazionali in Svizzera

Juni 1989 - juin 1989 - giugno 1989

1. Totale Schutzverweigerungen - Refus totaux - Rifiuti totali

- 496722 (PALLADIO) 509813 (TAZIO)
500568 (EURO-COMPOSTES) 509874 (POCKET-MEMO)
502727 (CREMOLATISIMILI) 511154 (COMPONIC + services)
504438 (PETALES) 511542 (Vicini)
505408 (HYGIENE et SANTE, fig. + services) 512115 (OPTION) 513465 (FRANÇOIS VIANNAY)
506687 (spir + services) 513574 (SERGIO VITTI)
507411 (CETTE) 515283 (Francis Charles)
507507 (Meridiancomplex) 515428 (GIGLI + services)
507642 (BUSSI) 516088 (COMTE JEAN de Harton & Benson..., fig.) 517647 (CROÛTONS GOURMANDS)
508998 (Tyrol, fig.)

- 517662 (SUPER DIET, fig.) 518337 (ESSETI 24 + services)
517669 (RADIO 2 + services) 518354 (Markgraaf, fig., services)
517671 (EUROPE PREMIERE + services) 518355 (eurosearch, services) 518362 (HOT LINE PARIS, fig.)
517683 (NATURAL LOOK) 518371 (FAMOUS)
517737 (DURANGO) 518407 (fig.)
517738 (DURANGO, fig.) 518605 (NASO-FRESH)
517742 (UBERTI) 518637 (SUPERMOTARD)
517747 (EASYCHECK) 518646 (AGM)
517748 (5/4) 518693 (HEALTH AND BEAUTY)
517754 (RISERVA) 518709 (CONSTRUCTA, services)
NOVECENTO) 518710 (MUSIK FÜR TIERE..., fig.)
517755 (CHECKER MARIO A.MAZZOLA..., fig.)
517786 (fig.) 518756 (PIERRES ANCIENNES D'AUJOURD'HUI + services)
517788 (DECOLLO by Perry, fig.) 518804 (AL 100)
517790 (VILLA YORK) 518805 (AL 70)
517791 (CINQUE E MEZZO) 518807 (GREEN BOX + services)
517799 (seldent) 818826 (YOUNGSTAR)
517904 (BANQUE CHAIX, fig. + services) 518840 (Jean Savelle, fig.)
517942 (fig.) 518841 (Jean Savelle By HILTI, fig.)
517943 (BRAZIL) 518890 (AUTO-PRAIQUE)
517952 (NORWEGIAN FORMULA) 518893 (MINIWEAR)
517954 (THE EXTRACTOR) 518899 (TOURTEFINE)
517971 (VPC 286) 518903 (PHILEX FRANCE..., fig. + services)
517972 (VPC 286/M) 518919 (J. FISCHER, fig.)
517977 (MICROCLEAN + services) 518951 (ANNE DE LANGE)
518003 (AURIX, services) 518954 (ROLAND BALI)
518012 (ADD-PAK) 519023 (DIAMOND TYPES)
518035 (fig.) 519034 (CAIXA DE BARCELONA, services)
518060 (PICATA) 519065 (BON TON + services)
518064 (fig. + services) 519066 (EUROPA UNO, services)
518065 (FALCÃO + services) 519067 (OTTO, fig.)
518071 (NOVABOND) 519074 (GG AUSTERN SECT)
518074 (KOMODO) 519075 (SIGLA + services)
518082 (LUPOGRIGIO, fig.) 519076 (fig. + services)
518084 (SAMPANG, fig.) 519078 (SPECIAL)
518100 (COMODO) 519121 (9-18 + services)
518135 (BRUCE FIELD) 519124 (COMPUTEXT + services)
518149 (PC 1) 519128 (William Burney, fig.)
518170 (HB, fig.) 519228 (TIPel, fig., services)
518233 (DIANA GALLES) 519258 (Landesbank Rheinlandpalz, services)
518242 (NOVAGUM) 519267 (AREX, services)
518243 (Robert de Valdigne, fig.) 519268 (AREX, fig., services)
518246 (climber mello's, fig.) 519272 (RAPID DETECT)
518251 (CD VIDEO, fig.) 519323 (SEVENTEEN)
518267 (FRANC-DIRE + services) 519372 (T37)
518285 (PHOENIX, services) 519389 (P. J. CLARKE)
518286 (JOSEPH & PIERRE, fig., services) 519466 (Peace in the world..., fig. services)
518316 (STARLOG + services) 520194 (Tino Tinti, fig.)
518320 (Systèmes 2000..., fig.)
518330 (L' Univers, fig. + services)
518331 (EUROPE IMAGES + services)
518336 (TELEO + services)

2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus partiels Rifiuti parziali

- 481248 (LE MANS, fig. + services) 504875 (GRUPPO FININVEST, services)
487767 (LE MANS, fig.) 505112 (SATELLITE CUP, services)
490063 (LE MANS, fig.) 505123 (SPA, fig.)
496372 (CANALE 5 + services) 505128 (SPA CITRON)
497269 (SIGNY SAINTE-MERE) 505129 (SPA ORANGE)
497384 (5, fig. services) 505130 (SPA LEMON)
500616 (CHATEAU VIEILLE TOUR MONTAGNE) 505131 (SPA CASSIS)
500667 (fig.) 505534 (BITTERISSIMO)
501258 (estafète, fig.) 505582 (SUNBITTER)
501903 (canale 5, fig. + services) 505583 (SAMBITTER)
502397 (Improbio..., fig.) 505598 (ISEM)
503293 (L'ECHO..., fig.) 506544 (LE FORFAIT LIGNE DE CONTREX)
503500 (CERAMACOR) 507293 (C&A)
504571 (TESLA) 507763 (fig. + services)
504852 (Vitagrán) 508039 (ESPACE VICHY, fig.)
509151 (HEALTH. one)

- 509152 (HEALTH., fig.) 517958 (CHATEAU HAUT-SEGUR..., fig.)
509663 (ARTES + services) 517959 (DOMAINE DE MEZENC..., fig.)
509729 (CANAL PLUS) 517978 (UNGARO PARALLELE + services)
509730 (CANAL +) 518069 (fig.)
509772 (UNGARO PARALLELE + services) 518116 (LOCK'UP)
509773 (EMANUEL UNGARO PARALLELE + services) 518117 (ALBAZIP)
510240 (Sorgente PANNA, fig.) 518118 (CRITERIUM)
510484 (XYLOPHENE..., fig.) 518126 (Der echte Tiroler, fig.)
510495 (XYLOPHENE..., fig.) 518303 (optogena, fig., services)
510766 (FLEUR AMI) 518305 (ALVA, services)
510873 (YVES SAINT-MARTIN, services) 518309 (VETCO SANITEC, services)
511214 (Les produits de l'Abbé BISSON, fig.) 518314 (fig.)
511310 (S.A.M. BURGER, fig. + services) 518315 (UNIDATA, fig., services)
511486 (GUM-O-CAL) 518318 (fig.)
511619 (SR) 518319 (SACHA BARAZ)
511648 (IBERPAN) 518321 (PLASMIC, services)
511683 (THE PERFUME OF THE WORLD) 518328 (TRANSFAC, fig., services)
512923 (CARMOUTON) 518329 (HÄMMERLIN, services)
512981 (CONTREX, CA VOUS CHANGE LA LIGNE) 518332 (GRAPHOMANIA..., fig., services)
512988 (DRAINOFLEX + services) 518615 (dronk, fig., services)
513012 (fig.) 518633 (MONTRACHET, fig.)
513030 (SPONDHYLEX) 518641 (PHENOMEDIA, services)
513051 (Lecce Pen Company..., fig.) 518643 (Chiptelles La Nantaise..., fig.)
513111 (Kinder PRIMACREMA, fig.) 518644 (fig., services)
513188 (MULTIPAC) 518649 (EXCALIBUR, services)
513189 (MAXIPAC) 518688 (BOEHRINGER INGELHEIM, fig.)
513265 (VICHY MACTIVE, fig. + services) 518694 (PAULO ROBERTO, services)
513280 (VIDEOMUSIC, fig. + services) 518700 (l'olcese COTONIFICIO OLCESE VENEZIANO)
513760 (DIESEL MAX, fig.) 518716 (REVENGE MADE IN ITALY..., fig.)
513763 (CHRISTIAN LACROIX) 518723 (SPI, fig., services)
514274 (sweats..., fig.) 518731 (FORKARDT..., fig., services)
514393 (eau de fraîcheur..., fig.) 518733 (Salus Paradies Vitamin C..., fig.)
514970 (GARNIER AQUAVITAL) 518735 (JOOP, services)
515225 (Mavogurt) 518739 (schilling chemie, fig., services)
515262 (ONESTAR, fig. + services) 518742 (THE THIRD MILLENNIUM, services)
515291 (LA GUEULE DE L'EMPLOI) 518746 (SPORTLAND, services)
515477 (fig. + services) 518751 (fig., services)
515478 (DANECO + services) 518753 (BETOSTYRENE, fig., services)
515778 (EUROFER) 518759 (M BRUNO MAGLI, fig., services)
516281 (SCHWARZER KRAUSER..., fig.) 518788 (Miele-Center, services)
516716 (CELLPATH, fig.) 518790 (ADAMS, services)
517111 (hohes C) 518791 (PVG MASSIV-absorber, fig., services)
517534 (CITROSANA) 518795 (DANEDIS, services)
517729 (OCCHI VERDI) 518796 (DANEFORM, services)
517753 (MARCHETTI DILATOMETER, services) 518797 (OLIGOPHYTUM..., fig.)
517770 (reel, services) 518813 (Fruit Sauvage..., fig.)
517781 (LE PETIT MARSEILLAIS, fig.) 518847 (Fruchtig, fig., services)
517805 (SIXTAFRUT...) 518885 (NIOS, services)
517833 (MARBERT SENSITIVE SUN) 518917 (SURSCHISTE)
517834 (MARBERT SEA & SKI SUN) 519322 (CANAMAS, fig.)
517880 (EURO PLAN BETON, fig. + services) 519487 (COFRA 2 + services)
517894 (Mice, fig., services) 519644 (V SANDRO VICARI VENEZIA-ITALY, fig.)
517911 (VM by VISCONTI DI MODRONE, fig.) 519654 (KIVEDIERM)
517912 (VM, fig.) 519922 (TENCANTI MILANO, fig.)
517913 (CLUB VISCONTI di MODRONE, fig.) 520965 (KIEFEL, fig., services)
517914 (VISCONTI di MODRONE) 521012 (Texas Light..., fig.)
517920 (FLAMING OF MUNICH)
517935 (MADE, services)
517951 (NEUTROGENA NORWEGIAN FORMULA)

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Beschaffungsstelle:
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Dienst EDV, Büromatik, CH-3000 Bern, Telefon 031 61 38 47, Telefax 031 61 39 88
2. Vergabeverfahren:
Selektives Verfahren
3. a. Lieferort:
Genf
- b. Art und Menge:
Projekt Archivierungssystem, Zentrale Ausgleichsstelle, Genf
Optisches Archivierungssystem das die folgenden Anforderungen erfüllt:
- stufenweiser Ausbau auf 200 Arbeitsplätze.
- tägliche Verarbeitung von 16 000 Dokumenten.
- Übernahme von bestehenden Dokumenten entsprechend 6 650 000 Seiten A4.
- funktionelle Integration in die Organisationsstruktur der Zentralen Ausgleichsstelle (IBM/370).
4. Liefertermin:
Januar 1990
6. a. Termin für Entgegennahme der Anmeldung:
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung.
- b. Adresse der Vergabestelle:
siehe unter 1.
- c. Sprache:
deutsch oder französisch
8. Bedingungen:
für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:
- Niederlassung oder Vertretung inkl. Unterhaltsdienst in der Schweiz.
- Geschäftsabwicklung gemäss Rahmenverträgen des Bundes.
10. Andere Auskünfte:
- Vorhalten bleiben die Beschaffungsreife des Projekts sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
- Mit der Einladung zur Offerstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft.
- Projektname gem. 3 b in der Anmeldung angeben.

Appel d'offre selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Entité acheteuse:
Office central fédéral des imprimés et du matériel, Service TED, Bureauatque, CH-3000 Berne, téléphone 031 61 38 47, téléfax 031 61 39 88
2. Mode de passation:
Procédure sélective
3. a. Lieu de livraison:
Genève
- b. Nature et quantité:
Projet d'archivage électronique Centrale de compensation, Genève
système de gestion et d'archivage électronique de dossiers sur DON répondant aux exigences suivantes:
- équipement par étapes de 200 postes de travail
- traitement de 16 000 documents par jour
- reprise d'un stock correspondant à 6 650 000 pages A4
- intégration à l'environnement informatique de la Centrale de compensation (IBM/370)
4. Délai de livraison:
Janvier 1990
6. a. Date limite de réception des demandes de participation:
dans les 25 jours suivants la publication de cet avis.
- b. Adresse de transmission des demandes:
voir sous ch. 1.
- c. Langues:
français ou allemand
8. Conditions:
Il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:
- Implantation ou représentation, y compris la maintenance en Suisse.
- Déroutement des affaires selon contrats-cadre de la Confédération.
10. Autres renseignements:
- Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
- Avec l'appel d'offre, les entreprises intéressées recevront un cahier des charges.
- Indiquer le nom du projet sur la demande de participation selon ch. 3 b.

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Beschaffungsstelle:
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Dienst EDV, Büromatik, CH-3000 Bern, Telefon 031 61 38 47, Telefax 031 61 39 88
2. Vergabeverfahren:
Selektives Verfahren
3. a. Lieferort:
Bern
- b. Art und Menge:
Projekt Büroautomation der Bundeskanzlei
Das zukünftige Büroautomationssystem der Bundeskanzlei muss aus dem Kompatibilitäts- und Supportgründen in die bereits bestehende EDV-Anlage integrierbar sein oder mit ihr verknüpft werden können.
Die Software muss VAX-Cluster unterstützen.
Die bestehende Anlage setzt sich aus einem Cluster von drei VAX der 6000-er Serie zusammen, welche mit VMS betrieben werden.
Die Büroautomation soll als Benutzeroberfläche dienen. Alle bestehenden und zukünftigen Applikationen müssen darin eingebunden werden können.
4. Liefertermin:
1989/1990
6. a. Termin für Entgegennahme der Anmeldung:
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung.
- b. Adresse der Vergabestelle:
siehe unter 1.
- c. Sprache:
deutsch oder französisch
8. Bedingungen:
für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:
- Niederlassung oder Vertretung inkl. Unterhaltsdienst in der Schweiz.
- Geschäftsabwicklung gemäss Rahmenverträgen des Bundes.
10. Andere Auskünfte:
- Vorhalten bleiben die Beschaffungsreife des Projekts sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
- Mit der Einladung zur Offerstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft.
- Projektname gem. 3 b in der Anmeldung angeben.

Appel d'offre selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Entité acheteuse:
Office central fédéral des imprimés et du matériel, Service TED, Bureauatque, CH-3000 Berne, téléphone 031 61 38 47, téléfax 031 61 39 88
2. Mode de passation:
Procédure sélective
3. a. Lieu de livraison:
Berne
- b. Nature et quantité:
Projet du bureauatque de la Chancellerie
Pour des raisons de compatibilité et de maintenance, le futur système bureautique de la Chancellerie fédérale doit pouvoir s'intégrer à l'installation TED existante ou y être rattaché.
Le logiciel doit pouvoir fonctionner sur le cluster VAX.
L'installation actuelle se compose d'un cluster de trois VAX de la série 6000, exploités sous VMS.
La bureautique doit coiffer l'ensemble des options à disposition des utilisateurs. Toutes les applications présentes et à venir doivent donc pouvoir s'y insérer.
4. Délai de livraison:
1989/1990
6. a. Date limite de réception des demandes de participation:
dans les 25 jours suivants la publication du présent avis.
- b. Adresse de transmission des demandes:
voir sous ch. 1.
- c. Langues:
français ou allemand
8. Conditions:
Il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:
- implantation ou représentation, y compris la maintenance en Suisse.
- Déroutement des affaires selon contrats-cadre de la Confédération.
10. Autres renseignements:
- Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
- Avec l'appel d'offre, les entreprises intéressées recevront un cahier des charges.
- Indiquer le nom du projet sur la demande de participation selon ch. 3 b.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Zürich HB, Aufnahmegebäude
Ausbau Fussgänger geschoss
Arbeit: Unterlagsböden
Auflage der Pläne ab Donnerstag, 17. August 1989, im Baubüro Steiger Partner AG, Zollstrasse 11, 8005 Zürich.
Eingabeformulare sind erhältlich, gegen Voranmeldung bis Montag, 14. August 1989, beim Architekturbüro Steiger Partner AG, Klausstrasse 20, 8034 Zürich.
Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 17. August 1989, 14 Uhr; Treffpunkt: Baubüro Steiger Partner AG, Zollstrasse 11, 8005 Zürich.
Angebote mit der Aufschrift «Ausbau FG, Unterlagsböden» sind den SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis Mittwoch, 30. August 1989, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 28. Februar 1990 verbindlich.
Öffnung der Angebote: Dienstag, 5. September 1989, 14.15 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmervereins Zutritt. (M 383)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis I

Brig
Depot-Rotonde SBB; Neue Dichtung des Daches
Diese Arbeiten umfassen zirka:
- 1900 m² Abdichtungsarbeiten aus Kunststoffdichtungsbahnen
- 220 m³ Spenglerarbeiten
Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, können die Submissionsunterlagen abholen bei:
Bahndienst Sektion II, Place de la Gare 3, 1950 Sion.
Die Offerunterlagen mit der Aufschrift «Brig - Depot-Rotonde SBB» sind verschlossen an die Bauabteilung des Kreises I der SBB, Postfach 345, 1001 Lausanne, bis spätestens 1. September 1989 zu senden. Sie bleiben bis 31. Dezember 1989 verbindlich.
Die Öffnung der Angebote, mit freiem Zutritt, erfolgt am 5. September 1989, um 11.15 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion; Büro Nr. 221, Avenue de la Gare 43, in Lausanne. (M 384)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses; Direction du 1er arrondissement

Tunnel du Simplon II
Abaissement de la plateforme de la voie et reconstruction du canal d'eau
Ces travaux comprennent environ:
- 3 000 m de canalisation à reconstruire
- 15 000 m² de radier à abaisser
Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans chez Rothpletz, Lienhard & Cie AG, Aarauerstrasse 50, 4600 Olten. Les plans seront remis au prix de fr. 50.- aux entrepreneurs lors de l'inscription. Ce montant ne sera pas remboursé.
Les dossiers de soumission seront expédiés aux entrepreneurs le 14 août 1989, les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 234, 1001 Lausanne, le 19 septembre 1989 au plus tard, sous pli fermé portant la souscription «Tunnel du Simplon II, abaissement de la voie et reconstruction du canal d'eau». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1990.
Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 21 septembre 1989, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon n° 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.
Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 23 août 1989. Rendez-vous à 13 h. 30, à la station d'embarquement des voitures sur le train, gare de Brig. (M 385)

In der Moral wie in der Kunst ist Reden nichts, Tun alles.
Ernst Renan
Bien dire vaut beaucoup, bien faire surpasse tout. Lacordaire
La fede, la libertà, l'amicizia, sono i beni principali dell'animo dell'uomo.
Tacito

GATT Code des normes: Notification 89.204

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>FINLANDE</u>	et les problèmes ont été réglés avec le CENELEC. Nombre d'autres différences seront éliminées lorsque de nouveaux amendements de la Publication CEI 669-1 paraîtront.
2. Organisme responsable: Service d'inspection des appareils électriques	La nouvelle édition porte aussi sur les interrupteurs de 16 ampères à bornes sans vis, qui sont beaucoup utilisés en Finlande.
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:	
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH, sinon position du tarif douanier national): Interrupteurs	7. Objectif et justification: Sécurité des installations électriques
5. Intitulé: E 669-89 Interrupteurs utilisés dans les installations électriques fixes pour habitations et similaires (en finnois, 142 pages)	8. Documents pertinents: Sera publié sous forme de circulaire du Service d'inspection des appareils électriques
6. Teneur: Le projet E 669-89 est une nouvelle édition finlandaise des Publications CEI 669-1 et Amendement n° 1, 669-2-2 et 669-2-3, et du Projet CEI 23B (Bureau central) 88, avec quelques différences et certaines indications supplémentaires, spécifiquement nationales.	9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1990
La nouvelle édition a pour objet de réduire les différences par rapport à l'édition précédente, E 669-84. La plupart des différences qui subsistent ont été examinées	10. Date limite pour la présentation des observations: 19 septembre 1989
	11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Magestic Investment and Finance Corporation Ltd.

(Incorporated in Switzerland)

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 21. August 1989, 14.30 Uhr, in unsere Büros, Tödistrasse 47, 8022 Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Entlassung von Herrn Sayed Shah Imam und Herrn Mohammed Sultan Saif Al Easa als Verwaltungsräte in Anwendung des Art. 705.
2. Wahl von zwei ausländischen Verwaltungsräten.
3. Volle Auskunftserteilung über die gewährten Darlehen und die vollzogenen Massnahmen betr. deren Inkasso.
4. Diskussion über die Verantwortlichkeit des früheren Verwaltungsrates.
5. Entscheid über die Zukunft der Gesellschaft.
6. Varia.

Aktionäre, welche nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, jedoch ihre Aktien vertreten lassen möchten, können ihre Stimme mit Vollmacht gemäss § 8 der Statuten abgeben.

Zürich, 2. August 1989

Der Verwaltungsrat

Eurand Microencapsulation SA, Stabio

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 23. August 1989, 10 Uhr, im Notariat Hottingen, Witikonstrasse 15, 8032 Zürich.

Traktanden:

1. Konstituierung der Versammlung.
2. Kapitalerhöhung.
 - 2.1 Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000.- um Fr. 1 200 000.- auf Fr. 1 300 000.- durch Ausgabe von 600 voll einbezahlten Namenaktien zum Nennwert von je Fr. 2000.-.
 - 2.2 Feststellung der Zeichnung und der Einzahlung der neuen Aktien.
 - 2.3 Änderung von Art. 3 der Statuten.

Der Antrag des Verwaltungsrates auf Statutenänderung (Kapitalerhöhung) liegt zehn Tage vor dem Versammlungstag am Sitz der Gesellschaft, 6855 Stabio, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, 4. August 1989

Der Verwaltungsrat

Erner Galen AG, Mühlebach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Erner Galen AG, Sesselbahn und Skilifte, Mühlebach, Donnerstag, 24. August 1989, 20 Uhr, Restaurant Alpenblick, Ernen.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Protokoll.
4. Geschäftsbericht 1988.
5. Jahresrechnung 1988.
6. Revisorenbericht.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Sanierung Erner Galen AG.
9. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Jahresrechnung 1988 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Versammlung beim Betriebsleiter Erwin Jentsch, Steinhaus, zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden ab 19.30 Uhr am Eingang des Versammlungslokales gegen Vorweisung der Aktien oder eines entsprechenden Bankausweises abgegeben.

Mühlebach, 2. August 1989

Erner Galen AG
Der Verwaltungsrat

Skilift AG, Heimenschwand

Einladung zur 20. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 24. August 1989, 20.15 Uhr, Restaurant Bären, Heimenschwand.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmzähler und des Protokollführers.
3. Genehmigung des Protokolls der 19. ordentlichen Generalversammlung.
4. Wahlen:
 - a. 2 Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat;
 - b. der Kontrollstelle.
5. Abnahme des Jahres-Geschäftsberichtes 1988/89.
6. Abnahme der Jahresrechnung 1988/89.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Orientierung über die ausgeführten Revisionsarbeiten an der Skilift-Anlage.
9. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

Markenverletzungen nicht lange dulden!
Sonst verirken Sie Ihr Klagerecht



PPS Polyvalent Patent Service AG
5400 Baden Tel. 056 22 88 12

CHASE CORPORATION FINANCE NEW ZEALAND N.V.

Curaçao, Antilles néerlandaises

5% Emprunt avec options 1986-1993

Numéros de valeur:
avec options 557.599,
sans options 557.600.

5½% Notes (convertible) 1985-1991

Numéros de valeur 557.505/557.605

avec garantie de

CHASE CORPORATION LIMITED

Auckland, Nouvelle-Zélande

Convocation à une assemblée des obligataires et des détenteurs de notes

à l'Hôtel Noga Hilton,
Ballroom, Etage E, Quai Mont-Blanc 19, Genève
vendredi, 25 août 1989, à 14.00 heures

ORDRE DU JOUR:

1. Election
 - du président de l'assemblée
 - du secrétaire
2. Présentation de la situation actuelle par les représentants du Conseil d'Administration de Chase Corporation Limited (garant).
3. Décision sur la prise de mesures éventuelles par les obligataires et porteurs de notes, concernant:
 - a) la mise en défaut et/ou
 - b) la modification des conditions des emprunts respectifs
4. Réponses à d'éventuelles questions des obligataires et porteurs de notes.

A l'assemblée ne seront admis que les détenteurs des obligations/note des emprunts en question. Les billets d'entrée seront distribués devant le local de l'assemblée contre production des titres ou par remise d'un certificat émis par une banque ou une société financière à caractère bancaire suisse établissant que les titres sont bloqués pour le compte de l'obligataire/porteur de notes durant toute la journée de l'assemblée. Les représentants d'obligataires/porteurs de notes auront à produire en outre une procuration écrite.

Genève, le 9 août 1989

Par ordre

S.G. WARBURG SODITIC SA

Patek Philippe SA, Genève

Les actionnaires sont priés d'assister à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 23 août 1989, à 11 h., au siège de la société, rue du Rhône 41, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice au 31 janvier 1989.
4. Renouvellement statutaire.
5. Nomination du contrôleur des comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport du contrôleur des comptes seront déposés au siège social, à la disposition des actionnaires, dès le 11 août 1989.



**HOFFMANN
VERPACKUNGEN**

Wir sind in der Verpackungsbranche (Blech- und Kunststoff-Verpackungen) ein führendes, wachstumsorientiertes Unternehmen und suchen für unser Rechnungswesen einen

Betriebs-Buchhalter

in Kaderposition.

Als Hauptaufgaben obliegen Ihnen

- Führen der Betriebsbuchhaltung
- Erstellen der Kostenträgerrechnungen
- Wirtschaftlichkeitsrechnungen
- Mithilfe bei Budgetierung

Diese anspruchsvolle Tätigkeit verlangt Praxis im industriellen Rechnungswesen, gute EDV-Kenntnisse, rasche Auffassungsgabe und Durchsetzungsvermögen. Möglichkeit zur Weiterbildung (eidg. dipl. Buchhalter, Controller, etc.) ist vorhanden.

Wenn Sie diese Stelle anspricht, senden Sie bitte Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen an unsere Personalabteilung, die Ihnen gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung steht.

Gebr. Hoffmann AG, Personalabteilung
Postfach, 3602 Thun, Tel. 033/ 34 14 14

Hier könnte
auch Ihr
Inserat
stehen,
und Sie
würden
damit
mehr als
21 000
Abonnenten
erreichen!